

RED

SOLUTION

Умный сад **G12**

**Руководство
по эксплуатации**

Гарантийный талон



СОДЕРЖАНИЕ

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ.....	4
Устройство прибора.....	6
Технические характеристики	7
Комплектация	7
I. ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ.....	7
II. ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА.....	9
III. УХОД ЗА ПРИБОРОМ	11
Очистка	11
Хранение и транспортировка	11
IV. ПЕРЕД ОБРАЩЕНИЕМ В СЕРВИС-ЦЕНТР	12
V. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА.....	12
Гарантийный талон.....	25

RUS	Русский язык	4
------------	--------------------	---

KAZ	Казахский язык	14
------------	----------------------	----

УВАЖАЕМЫЙ ПОКУПАТЕЛЬ!

Благодарим вас за то, что отдали предпочтение бытовой технике Red solution. Надеемся, что вам понравится продукция компании и вы будете выбирать нас и в будущем.

Внимательно прочитайте руководство по эксплуатации и сохраните его в качестве справочника. Правильное использование прибора значительно продлит срок его службы.

Актуальную версию руководства смотрите на нашем сайте www.redsolution.company на странице соответствующего продукта. Версия, опубликованная на сайте, считается приоритетной.

Хотите узнать больше? Посетите наш сайт www.redsolution.company. Здесь вы найдете актуальную информацию о технике Red solution и ожидаемых новинках, сможете получить консультацию онлайн, а также заказать продукцию Red solution и аксессуары к ней.

Служба поддержки пользователей Red solution в России: 8-800-511-86-19.

Изготовитель: Шеньжень Ай Джи Эс электроник Ко., ЛТД.

Адрес: Здание 301.304, зона №5, Куиганг индустриальная зона, г. Фуйонг, округ Баонан, Шеньжень, Китай, 518103.

Импортер в Российской Федерации: ООО «РЭД».

Адрес: 108810, г. Москва, вн. тер. г. муниципальный округ Внуково, п. Совхоза Крёкшино, ул. Озерная, д. 5, стр.1, помещ. 22. ИНН: 7713491474.



©Red solution®. Все права защищены. 2025

Воспроизведение, передача, распространение, перевод или другая переработка данного документа или любой его части без предварительного письменного разрешения правообладателя запрещены.

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

Прежде чем использовать изделие, внимательно прочтите руководство по эксплуатации и сохраните его для справки. Правильное использование прибора значительно продлит срок его службы.

Актуальную версию руководства по эксплуатации см. на нашем сайте www.redsolution.com на странице соответствующего продукта. Версия, опубликованная на сайте, считается приоритетной.

Меры безопасности и инструкции, содержащиеся в данном руководстве, не охватывают все возможные ситуации, которые могут возникнуть при эксплуатации прибора. При работе с прибором руководствуйтесь здравым смыслом, будьте осторожны и внимательны.

- Умный сад G12 предназначен для выращивания цветов, рассады, овощей и других небольших растений. Используйте прибор только по назначению. Использование прибора в целях, отличающихся от указанных в данном руководстве, нарушает правила эксплуатации.
- Производитель не несет ответственности за повреждения, вызванные несоблюдением

техники безопасности и правил эксплуатации изделия.

- Данный электроприбор предназначен для использования в быту и может применяться в квартирах, загородных домах или в других подобных непромышленных условиях. Промышленное или любое другое нецелевое использование прибора нарушает условия надлежащей эксплуатации. В этом случае производитель не несет ответственности за возможные последствия.
- Перед подключением к электросети проверьте, совпадает ли ее напряжение с номинальным напряжением адаптера прибора (см. технические характеристики или заводскую табличку).
- Используйте удлинитель, рассчитанный на потребляемую мощность прибора. Несовпадение параметров может привести к короткому замыканию или возгоранию кабеля.
- Не протягивайте шнур электропитания в дверных проемах или вблизи источников тепла. Следите за тем, чтобы электрошнур не перекручивался и не перегибался, не соприкасался с острыми предметами, углами и краями мебели.

ПОМНИТЕ: Случайно повредив кабель электропитания, можно вызвать неполадки, которые не соответствуют условиям гарантии,

а также получить поражение током. При повреждении шнура питания его замену, во избежание опасности, должен производить изготовитель, сервисная служба или аналогичный квалифицированный персонал.

- Перед очисткой прибора убедитесь, что он отключен от электросети. Строго следуйте инструкциям по очистке прибора. Извлекайте адаптер сухими руками, удерживая его за корпус, а не за провод.

! ЗАПРЕЩАЕТСЯ погружать корпус прибора в воду или помещать его под струю воды!

Запрещена эксплуатация прибора в следующих случаях:

- В помещениях с повышенной влажностью. Существует опасность короткого замыкания, выхода из строя электронных компонентов.

- На открытом воздухе — попадание влаги или посторонних предметов внутрь корпуса устройства может серьезно повредить его.

- Вблизи токсичных и легко воспламеняющихся веществ, в помещениях с высокой концентрацией паров горючих веществ (краски, растворителя и т. п.) или горючей пыли. Существует опасность взрыва или пожара.

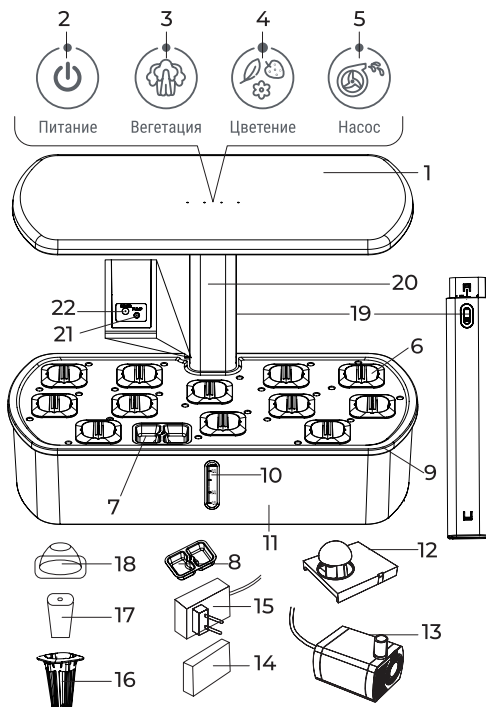
- Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, психическими или умственными способностями или при отсутствии у них опыта или знаний, если они не находятся под контролем или не проинструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность. Дети должны находиться под присмотром, чтобы не допускать игры с прибором.

- Запрещено самостоятельно ремонтировать прибор или вносить изменения в его конструкцию. Ремонт прибора должен производить исключительно специалист авторизованного сервис-центра. Непрофессионально выполненная работа может привести к поломке прибора, травмам и повреждению имущества.

! ВНИМАНИЕ! Запрещено использовать прибор при любых неисправностях.

Устройство прибора

1. Светильник
2. Кнопка питания
3. Кнопка режима вегетации
4. Кнопка режима цветения
5. Кнопка включения насоса
6. Порт для посадки растения
7. Порт для заливки воды
8. Крышка порта для заливки воды
9. Крышка резервуара для воды
10. Шкала уровня воды
11. Резервуар для воды
12. Крышка насоса
13. Насос
14. Фильтрационные губки насоса (3 шт.)
15. Адаптер питания
16. Корзинка для проращивания (12 шт.)
17. Почвогубка (12 шт.)
18. Крышка порта для посадки растения (12 шт.)
19. Кнопка регулировки высоты светильника
20. Телескопическая мачта светильника
21. Порт для подключения кабеля насоса
22. Порт для подключения кабеля питания



Технические характеристики

Модель	G12
Мощность	24 Вт
Входное напряжение сетевого адаптера	100–240 В~, 50/60 Гц, 0,8 А
Выходное напряжение сетевого адаптера	24 В=, 1 А, 24 Вт
Класс защиты от поражения электротоком	II
Материал корпуса	пластик
Лампа подсветки	светодиодная
Управление	сенсорное
Объем резервуара	3,5 л
Шкала уровня воды	есть
Автоматическая помпа	есть
Регулируемая высота лампы	до 32 см
Количество растений	12
Габаритные размеры	387*427*183 мм
Вес нетто	1,35 кг
Длина шнура питания	1,8 м

Комплектация

Умный сад	1 шт.
Почвогубки	12 шт.
Руководство по эксплуатации и гарантийный талон	1 шт.



Производитель, постоянно совершенствуя свою продукцию, имеет право вносить изменения в конструкцию, комплектацию и технические характеристики изделий без дополнительного уведомления об этом. В технических характеристиках допускается погрешность $\pm 10\%$.

I. ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

Аккуратно достаньте прибор из коробки. Удалите все упаковочные материалы и рекламные наклейки.

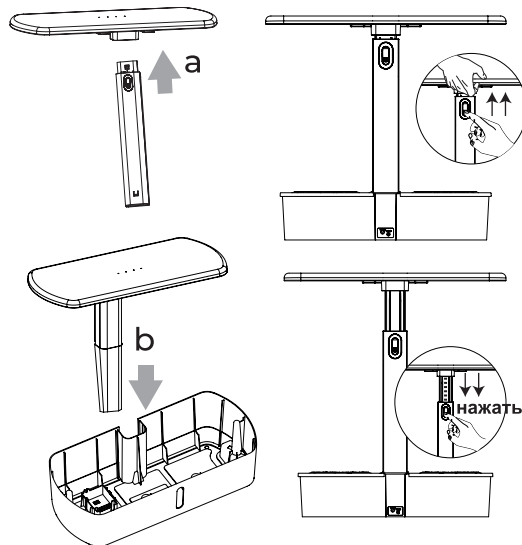
! Обязательно сохраните на месте предупреждающие наклейки, наклейки-указатели (при наличии) и табличку с серийным номером прибора на его корпусе!

После транспортировки или хранения при низких температурах выдержите прибор при комнатной температуре не менее 2 часов перед включением.

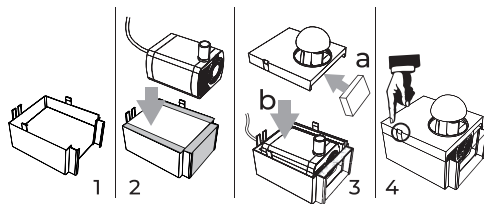
Корпус прибора и все съемные части протрите влажной тканью. Тщательно просушите прибор перед использованием.

Инструкции по сборке прибора см. ниже.

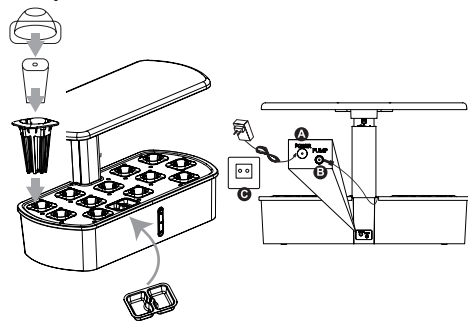
Установка мачты светильника:



Сборка насоса:



Окончательная сборка и подключение к сети электропитания:



II. ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА

1. Налейте воду в резервуар через порт для заливки воды не выше отметки MAX. Регулярно проверяйте уровень воды по шкале на корпусе резервуара.

i Перед тем как заливать воду, внимательно осмотрите кабель питания насоса, погружаемого в воду, на предмет повреждений.

i Используйте только фильтрованную или бутилированную воду, чтобы не вывести из строя насос и не навредить растениям.

2. Замочите почвогубки в воде примерно на час.

3. Включите прибор в розетку. Раздастся длинный звуковой сигнал, означающий, что прибор прошел самодиагностику. Индикатор кнопки  будет мигать синим.

4. Поместите по 2–3 зернышка в каждую почвогубку.

i Убедитесь, что вашим растениям со временем не станет тесно под светильником, высота которого в полностью поднятом состоянии 32 см.

5. Поместите почвогубки с семенами в корзинки.

6. Закройте корзинки крышками для создания парникового эффекта.

7. Добавьте удобрение в воду в указанной пропорции через отверстие для залива воды. Следуйте указаниям в разделе «Использование удобрений».

8. Нажмите кнопку  для включения. Раздастся звуковой сигнал, включатся освещение и насос.

Режимы работы прибора

Умный сад оснащен встроенным таймером, который автоматически начинает отсчет, как только включается любой режим освещения. По умолчанию при включении прибора запускается режим вегетации. Если во время ра-

боты сменить режим, рабочий цикл будет пересчитан, то есть к уже отмеренному времени добавится (либо из него вычитается) дополнительное время.

Кнопка  : режим «**Вегетация**» оптимален на этапе проращивания семян и всхода растений. Освещение будет работать циклически по схеме «16 часов включено + 8 часов выключено» с момента включения прибора. Используется освещение синего, красного и белого спектра.

В этом режиме индикаторы ,  и  горят синим; пока освещение выключено, индикатор  мигает синим.

Кнопка  : режим «**Цветение**» оптимален на этапе поддержания цветения растений. При нажатии кнопки раздастся звуковой сигнал, подтверждающий смену режима. Освещение будет работать циклически по схеме «16 часов включено + 8 часов выключено». Используется освещение красного и белого спектра.

В этом режиме индикаторы ,  и  горят синим; пока освещение выключено, ин-

дикатор  мигает синим.

Кнопка  **выключает или включает насос** (во время работы насоса индикатор  горит синим, при отключении мигает синим). В автоматических режимах насос включается и выключается каждые 30 минут.

9. Чтобы выключить прибор, нажмите кнопку 

Рекомендации по выращиванию некоторых растений (например, базилик, мята, томаты, перец, укроп, петрушка, кориандр и розмарин)

Стадия	Расстояние от светильника до растений	Температура (°C)	Питательный раствор
Проращивание	5–10 см	15–30 °C	1 л воды + 5 мл питательного раствора А + 5 мл питательного раствора В
Рост	15–23 см		
Цветение	13–15 см		

Использование удобрений

Заполните фильтрованной водой обе бутылочки с удобрениями А и В, закройте крышки и тщательно встряхните.

Крышка каждой бутылочки представляет собой мерный стакан. Отмерьте по 5 мл раствора каждого удобрения. Смешайте оба питательных раствора в отдельной емкости. Залейте смесь в резервуар с водой через отверстие, закрываемое резиновой пробкой, в пропорции 5 мл каждого раствора на 1 л воды в резервуаре.

i Срок хранения удобрений составляет 2 года, если упаковка не открывалась и хранилась при комнатной температуре.

III. УХОД ЗА ПРИБОРОМ

Очистка

Протирайте внешние поверхности прибора мягкой неабразивной тканью. Внутренние поверхности, контактирующие с водой, тщательно промывайте, чтобы на них не формировался налет. Не рекомендуется использовать мыло, так как это может нарушить баланс питательных веществ.

Каждый раз, заливая свежую воду, не забывайте добавлять удобрение в указанной пропорции.

Очистка насоса

Насос и фильтр насоса рекомендуется чистить раз в месяц. Отключите прибор от сети. Перед снятием насоса запомните положение фильтрующих губок, окружающих насос, и при сборке установите их на свои места!

i Перед снятием насоса запомните положение фильтрующих губок, окружающих насос, и при сборке установите их на свои места!

Хранение и транспортировка

Перед хранением и повторной эксплуатацией очистите и полностью просушите все части прибора. Храните прибор в сухом вентилируемом месте вдали от нагревательных приборов и прямых солнечных лучей.

При транспортировке и хранении запрещается подвергать прибор механическим воздействиям, которые могут повредить прибор и/или нарушить целостность упаковки. Берегите упаковку прибора от воды и других жидкостей.

IV. ПЕРЕД ОБРАЩЕНИЕМ В СЕРВИС-ЦЕНТР

Неисправность	Возможная причина	Способ устранения
Прибор не включается	Прибор не подключен к сети	Убедитесь, что кабель питания подключен к соответствующей розетке
Насос не работает	Кабель питания насоса не подключен	Подключите кабель питания насоса к соответствующему разъему на корпусе прибора
Насос издаёт нехарактерный шум	Возможно, насос засорился	Отключите прибор и очистите насос
	Закончилась вода	Добавьте воду и удобрения в резервуар

i В случае если неисправность устранить не удалось, обратитесь в авторизованный сервисный центр.

V. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

На данное изделие предоставляется гарантия сроком на 12 месяцев с момента его приобретения или с даты изготовления изделия (если дату продажи определить невозможно). В течение гарантийного периода изготовитель обязуется устранить путём ремонта, замены деталей или замены всего изделия любые заводские дефекты.

Гарантия вступает в силу только в том случае, если дата покупки подтверждена печатью магазина и подписью продавца на оригинальном гарантийном талоне. Настоящая гарантия признаётся лишь в том случае, если изделие применялось в соответствии с руководством по эксплуатации, не ремонтировалось, не разбиралось и не было повреждено в результате неправильного обращения с ним, а также сохранена полная комплектность изделия. Данная гарантия не распространяется на естественный износ изделия. Настоящая гарантия не распространяется на изделия, используемые в промышленных и/или коммерческих целях.

Гарантия не распространяется на изделия с повреждениями, вызванными:

- неправильной эксплуатацией, небрежным обращением, неправильным подключением, несоблюдением прилагаемого руководства;
- механическими, тепловыми и иными повреждениями, возникшими по причине неправиль-

ной эксплуатации, небрежного отношения или несчастного случая;

- несвоевременной очисткой фильтров, пылесборников и других частей и аксессуаров, требующих периодической очистки и замены;
- попаданием внутрь посторонних предметов, жидкостей, насекомых, грызунов и т. д.;
- повреждением электрических шнуров;
- подключением в сеть с напряжением, отличным от указанного в правилах эксплуатации на изделие, или если параметры питающей сети не соответствуют стандартным;
- неквалифицированным ремонтом и другими вмешательствами, повлекшими изменения конструкции изделия;
- изменением или удалением серийного номера, или если серийный номер неразборчиво напечатан.

Гарантия не распространяется на узлы, механизмы и аксессуары, имеющие срок естественного износа (щётки для пылесосов, металлические чаши мультиварок и формы для выпекания с антипригарным покрытием, сетка-нож для соковыжималок, ножи, мешки-пылесборники, сменные фильтры, шампуни, жидкости и т. д.), а также на аккумуляторы и батареи питания. В соответствии с руководством по эксплуатации под действие гарантии не подпадают работы по периодическому обслуживанию изделия.

Срок службы изделия и срок действия гарантийных обязательств на него исчисляются со дня продажи или с даты изготовления изделия (в случае, если дату продажи определить невозможно).

Дату изготовления прибора можно найти в серийном номере, расположенном на идентификационной наклейке на корпусе изделия. Серийный номер состоит из 13 знаков. 6-й и 7-й знаки обозначают месяц, 8-й — год выпуска устройства.

0	0	0	0	0	1	1	2	3	3	3	3	3
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

1 — месяц производства (01 — январь, 02 — февраль... 12 — декабрь),

2 — год производства (1 — 2021 г., 2 — 2022 г.... 0 — 2030 г.),

3 — серийный номер модели.

Установленный производителем срок службы прибора составляет 3 года со дня его приобретения при условии, что эксплуатация изделия производится в соответствии с данным руководством, применимыми техническими стандартами и при соблюдении условий гарантийного обслуживания.



Упаковку, руководство пользователя, а также сам прибор необходимо утилизировать в соответствии с местной программой по переработке отходов. После окончания срока службы не выбрасывайте прибор вместе с бытовыми отходами.

Передайте его в специализированный пункт для дальнейшей утилизации. Проявите заботу об окружающей среде. Отходы, образующиеся при утилизации изделий, подлежат обязательному сбору с последующей утилизацией в установленном порядке и в соответствии с действующими требованиями и нормами отраслевой нормативной документации, в том числе в соответствии с СанПиН 2.1.7.1322-03 «Гигиенические требования к размещению и обезвреживанию отходов производства и потребления».

ҚАУІПСІЗДІК ШАРАЛАРЫ

Өнімді қолданар алдында нұсқаулықты мұқият оқып шығыңыз және оны анықтама ретінде сақтаңыз. Құрылғыны дұрыс пайдалану оның қызмет ету мерзімін айтарлықтай ұзартады.

Нұсқаулықтың соңғы нұсқасын алу үшін біздің веб-сайтқа кіріңіз www.redsolution.company тиісті өнім бетінде. Веб-сайтта жарияланған нұсқа басымдық болып саналады.

Осы нұсқаулықтағы қауіпсіздік шаралары мен нұсқаулар құрылғыны пайдалану кезінде туындауы мүмкін барлық жағдайларды қамтымайды. Құрылғымен жұмыс істегенде, парасаттылықты қолданыңыз, мұқият және мұқият болыңыз.

- Ақылды бақ G12 гүлдерді, көшеттерді, көкөністерді және басқа да шағын өсімдіктерді өсіруге арналған. Құралды тек мақсатына сай пайдаланыңыз. Құрылғыны осы нұсқаулықта көрсетілгеннен басқа мақсаттарда пайдалану пайдалану ережелерін бұзады.
- Өндіруші қауіпсіздік шаралары мен өнімді пайдалану ережелерін сақтамау салдарынан болған зақым үшін жауапты емес.
- Бұл электр құрылғысы тұрмыстық мақсатта

пайдалануға арналған және оны пәтерлерде, саяжайларда немесе басқа да осыған ұқсас өндірістік емес жағдайларда пайдалануға болады. Құрылғыны өнеркәсіптік немесе кез келген басқа мақсатсыз пайдалану дұрыс жұмыс істеу шарттарын бұзады. Бұл жағдайда өндіруші ықтимал салдарларға жауапты емес.

- Қуат көзіне қоспас бұрын, желідегі кернеу құрылғы адаптерінің номиналды кернеуіне сәйкес келетінін тексеріңіз (техникалық сипаттамаларды немесе техникалық сипаттама тақтасын қараңыз).
- Құрылғының тұтынылатын қуатына есептелген ұзартқыш сымды пайдаланыңыз. Параметрлердің сәйкес келмеуі кабельдің қысқа тұйықталуына немесе өртке әкелуі мүмкін.
- Қуат сымын есіктер арқылы немесе жылу көздерінің жанынан өткізбеңіз. Қуат сымының бұралып немесе майыспағанына, сондай-ақ жиһаздың үшкір заттарға, бұрыштарына немесе жиектеріне тиіп кетпеуіне көз жеткізіңіз.

ЕСТЕ БОЛЫҢЫЗ: Қуат сымын байқаусызда зақымдау кепілдікке жатпайтын ақауларды тудыруы және электр тогының соғуына әкелуі мүмкін. Қоректендіру сымы зақымдалған болса, қауіпті болдырмау үшін оны өндіруші, оның қызмет көрсету агенті немесе соған ұқсас біліктілігі бар тұлғалар ауыстыруы керек.

• Құрылғыны тазалау алдында оның қуат көзінен ажыратылғанына көз жеткізіңіз. Құрылғыдағы тазалау нұсқауларын мұқият орындаңыз. Адаптерді сымнан емес, денесінен ұстап, құрғақ қолмен алыңыз.

Құрылғы корпусын суға батырмаңыз немесе ағын судың астына қоймаңыз!

• Құрылғыға ешбір зат қоймаңыз, оның үстіне отырмаңыз немесе тұрмаңыз.

Құрылғыны келесі жағдайларда пайдалануға тыйым салынады:

— Ылғалдылығы жоғары бөлмелерде. Электрондық компоненттердің қысқа тұйықталуы және істен шығу қаупі бар.

— Сыртта — құрылғының корпусына түскен ылғал немесе бөгде заттар оны қатты зақымдауы мүмкін.

— Улы және тұтанғыш заттардың жанында, тұтанғыш булардың (бояу, еріткіш және т.б.) жоғары концентрациясы немесе тұтанғыш шаңы бар бөлмелерде. Жарылыс немесе өрт қаупі бар.

• Бұл құрылғы физикалық, сенсорлық немесе ақыл-ой қабілеттері шектеулі немесе тәжірибесі мен білімі жоқ адамдардың (соның ішін-

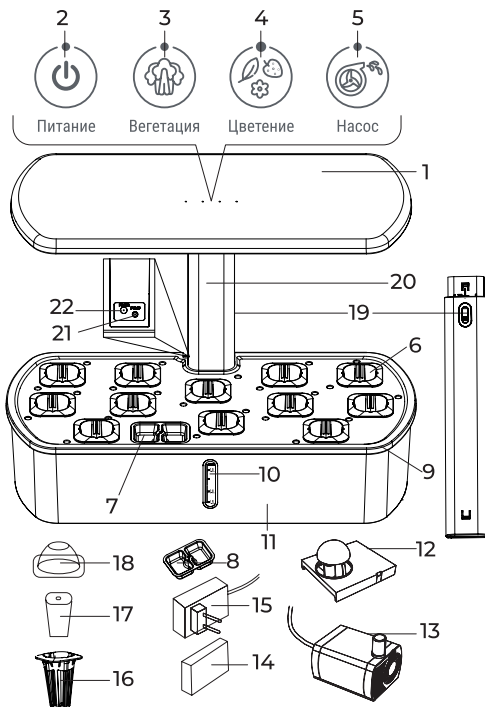
де балалар) пайдалануына арналмаған, егер олардың қауіпсіздігіне жауапты тұлғаның қадағалауымен немесе құрылғыны пайдалану бойынша нұсқау болмаса. Балалардың құрылғымен ойнамауын қадағалау керек.

• Құрылғыны жөндеуге немесе оның дизайнын өз бетіңізше өзгертуге тыйым салынады. Құрылғыны жөндеуді тек уәкілетті қызмет көрсету орталығының маманы орындауы керек. Кәсіби емес жұмыс құрылғының зақымдалуына, жарақатқа және мүліктің бұзылуына әкелуі мүмкін.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Қандай да бір ақаулар болса, құрылғыны пайдалануға тыйым салынады.

Құрылғы құрылымы

1. Шам
2. Қуат түймесі
3. Өсімдік режимінің түймесі
4. Гүлдену режимінің түймесі
5. Сорғыны қосу/өшіру түймесі
6. Өсімдік отырғызуға арналған порт
7. Су толтыру порты
8. Су толтыру портының қақпағы
9. Су ыдысының қақпағы
10. Су деңгейінің шкаласы
11. Су ыдысы
12. Сорғы қақпағы
13. Сорғы
14. Сорғыға арналған сүзгі губкалары (3 дана)
15. Қуат адаптері
16. Өсіру себеті (12 дана)
17. Топырақ губкасы (12 дана)
18. Зауыт портының қақпағы (12 дана)
19. Шамның биіктігін реттеу түймесі
20. Шамның телескопиялық діңгегі
21. Сорғы кабелін қосуға арналған порт
22. Қуат кабелін қосуға арналған порт



Техникалық сипаттамалар

Үлгі	G12
Қуаты	24 Вт
Айнымалы ток адаптерінің кіріс кернеуі	100–240 В~, 50/60Гц, 0,8 А
Айнымалы ток адаптерінің шығыс кернеуі	24 В=, 1 А, 24 Вт
Электр тогының соғуынан қорғау	II дәреже
Корпус материалы	пластик
Артқы жарық	LED
Басқару	түрту
Резервуардың көлемі	3,5 л
Су деңгейі шкаласы	бар
Автоматты сорғы	бар
Реттелетін шам биіктігі	32 см-ге дейін
Өсімдіктер саны	12
Өлшемдері	387*427*183 мм
Таза салмағы	1,35 кг
Қуат сымының ұзындығы	1,8 м

Жабдық

Ақылды бақ	1 дана
Топырақ губкалары	12 дана
Пайдаланушы нұсқаулығы және кепілдік картасы	1 дана



Өндіруші бұйымның конструкциясына, конфигурациясына және техникалық сипаттамаларына осы өзгерістер туралы қосымша хабарламастан өз өнімдерін үздіксіз жетілдіру барысында өзгерістер енгізуге құқылы. Техникалық сипаттамалар $\pm 10\%$ қателеге жол береді.

I. ПАЙДАЛАНУ АЛДЫНДА

Құрылғыны қораптан абайлап шығарыңыз. Барлық орауыш материалдар мен жарнамалық жапсырмаларды алып тастаңыз.

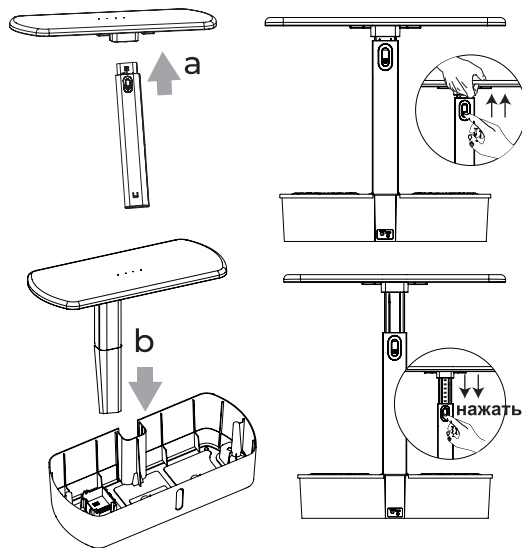
Ескерту жапсырмаларын, индикатор жапсырмаларын (бар болса) және құрылғыдағы сериялық нөмір тақтасын орнында ұстаңыз!

Төмен температурада тасымалдағаннан немесе сақтағаннан кейін құрылғыны қосар алдында оны бөлме температурасында кемінде 2 сағат ұстаңыз.

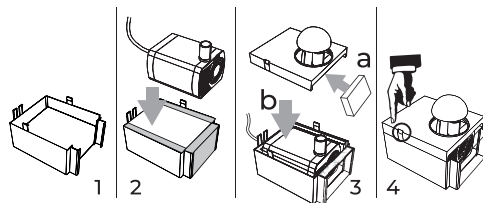
Құрылғының корпусын және барлық алынбалы бөліктерін дымқыл шүберекпен сүртіңіз. Қолданар алдында құралды жақсылап құрғатыңыз.

Құрастыру нұсқауларын төменде қараңыз.

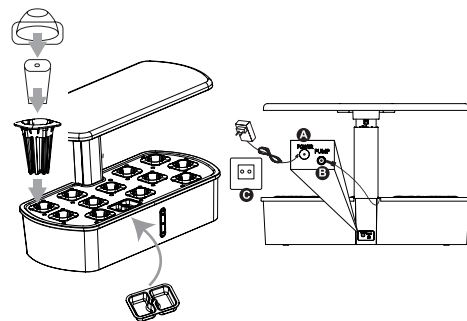
Шамның тірегін орнату:



Сорғы жинағы:



Соңғы құрастыру және қуат көзіне қосу:



II. ҚҰРЫЛҒЫНЫҢ ЖҰМЫСЫ

1. Резервуарға суды толтыру порты арқылы MAX белгісінен жоғары емес етіп құйыңыз. Резервуар корпусындағы таразы арқылы су деңгейін үнемі тексеріп отырыңыз.

i Суды қоспас бұрын, суасты сорғысының қуат кабелінің зақымдалуын мұқият тексеріңіз.

i Сорғыға зақым келтірмеу немесе өсімдіктеріңізге зиян келтірмеу үшін тек сүзілген немесе бөтелкедегі суды пайдаланыңыз.

2. Топырақ губкаларын шамамен бір сағат бойы суға батырыңыз.

3. Құрылғыны розеткаға қосыңыз. Құрылғының өзін-өзі диагностикалаудан өткенін көрсететін ұзақ дыбыстық сигнал естіледі. Түйме көрсеткіші  көк жыпылықтайды.

4. Әрбір топырақ губкасына 2-3 тұқым салыңыз.

i Толық көтерілген кезде биіктігі 32 см болатын шамның астында өсімдіктеріңіз уақыт өте келе толып кетпейтініне көз жеткізіңіз.

5. Тұқымдары бар топырақ губкаларын себетерге салыңыз.

6. Жылыжай әсерін жасау үшін себеттерді қақпақтармен жабыңыз.

7. Су толтыру тесігі арқылы суға тыңайтқышты көрсетілген пропорцияда қосыңыз. «Тыңайтқыштарды пайдалану» бөліміндегі нұсқауларды орындаңыз.

8. Түймені басыңыз  қосу үшін. Дыбыстық сигнал естіледі, жарықтандыру және сорғы қосылады.

Құрылғының жұмыс режимдері

Смарт бақ кез келген жарықтандыру режимі қосылған кезде автоматты түрде кері санауды бастайтын кірістірілген таймермен жабдықталған. Әдепкі бойынша, құрылғы қосылған кезде өсімдік режимі іске қосыла-

ды. Жұмыс кезінде режимді өзгертсеңіз, жұмыс циклі қайта есептеледі, яғни өлшенген уақытқа қосымша уақыт қосылады (немесе одан шегеріледі).

Түйме : «Өсімдік» режимі тұқымның өніп шығуы және өсімдіктің шығуы кезеңінде оңтайлы. Жарықтандыру құрылғы қосылған сәттен бастап «16 сағат қосулы + 8 сағат өшірулі» схемасы бойынша циклді түрде жұмыс істейді. Көк, қызыл және ақ спектрді жарықтандыру қолданылады. Бұл режимде индикаторлар ,  және  көк жарқыраған; жарық өшіп тұрғанда, индикатор  көк жыпылықтайды.

Түйме : «Гүлдену» режимі өсімдіктердің гүлденуін сақтау кезеңінде оңтайлы. Түймені басқан кезде режимді өзгертуді растау үшін дыбыстық сигнал естіледі. Жарықтандыру циклді түрде «16 сағат қосулы + 8 сағат өшірулі» схемасы бойынша жұмыс істейді. Қызыл және ақ спектрдің жарықтандыруы қолданылады.

Бұл режимде индикаторлар ,  және  көк жарқыраған; жарық өшіп тұрғанда, инди-

катор  көк жыпылықтайды.

Түйме  **сорғыны өшіреді немесе қосады** (сорғы жұмысы кезінде индикатор  көк жанады, сөндірілгенде көк түспен жыпылықтайды). Автоматты режимдерде сорғы әрбір 30 минут сайын қосылады және өшеді.

9. Құрылғыны өшіру үшін түймесін басыңыз 

Кейбір өсімдіктерді өсіру бойынша ұсыныстар (мысалы, насыбайгүл, жалбыз, қызанақ, бұрыш, аскөк, ақжелкен, кориандр және розмарин)

Сахна	Шамнан өсімдіктерге дейінгі қашықтық	Температура (°C)	Қоректік ерітінді
Өсіру	5-10 см	15-30 °C	1 л су + 5 мл қоректік ерітінді А + 5 мл қоректік ерітінді В
Биіктігі	15-23 см		
Блум	13-15 см		

Тыңайтқыштарды қолдану

А және В тыңайтқыштарының екі бөтелкесін сүзгіден өткен сумен толтырыңыз, қақпақтарды жабыңыз және мұқият шайқаңыз.

Әрбір бөтелкенің қақпағы – өлшеуіш стакан. Әрбір тыңайтқыш ерітіндісінің 5 мл мөлшерін өлшеңіз. Екі қоректік ерітіндіні бөлек контейнерде араластырыңыз. Қоспаны резеңке тығынмен жабылған тесік арқылы су ыдысына құйыңыз, резервуардағы 1 литр суға әрбір ерітіндінің 5 мл пропорциясында.

i Тыңайтқыштардың жарамдылық мерзімі орамы ашылмаған және бөлме температурасында сақталмаған жағдайда 2 жыл.

III. ҚҰРАЛҒА КҮТІМ КӨРСЕТУ

Тазалау

Құралдың сыртқы беттерін жұмсақ абразивті емес шүберекпен сүртіңіз. Қақ пайда болмас үшін сумен жанасатын ішкі беттерді жақсылап шайыңыз. Сабын қолдану ұсынылмайды, себебі ол қоректік заттардың балансын бұзуы мүмкін.

Тұщы суды қосқан сайын, белгіленген пропорцияда тыңайтқыш қосуды ұмытпаңыз.

Сорғыны тазалау

Сорғы мен сорғы сүзгісін айына бір рет тазалау ұсынылады. Құрылғыны электр желісінен ажыратыңыз.

i Сорғыны алмас бұрын, сорғыны қоршап тұрған сүзгі губкаларының орнын есте сақтаңыз және құрастыру кезінде оларды орнына қойыңыз!

Сақтау және тасымалдау

Сақтау және қайта пайдалану алдында құрылғының барлық бөліктерін толығымен тазалап, құрғатыңыз. Құрылғыны жылыту құрылғылары мен тікелей күн сәулесінен алыс, құрғақ, желдетілетін жерде сақтаңыз.

Тасымалдау және сақтау кезінде құрылғыны зақымдауы және/немесе қаптаманың тұтастығын бұзуы мүмкін механикалық әсерлерге ұшыратуға тыйым салынады. Құрылғының қаптамасын судан және басқа сұйықтықтардан алыс ұстаңыз.

IV. ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ ОРТАЛЫҒЫНА ХАБАРЛАС БҰРЫН

Бұзылыс	Ықтимал себеп	Жою әдісі
Құрылғы қосылмайды	Құрылғы желіге қосылмаған	Қуат сымының сәйкес розеткаға қосылғанын тексеріңіз.
Сорғы жұмыс істемейді	Сорғының қуат кабелі қосылмаған	Сорғының қуат кабелін құрылғы корпусындағы сәйкес қосқышқа қосыңыз.
Сорғы әдеттен тыс шу шығарады	Сорғы бітеліп қалуы мүмкін.	Құрылғыны өшіріп, сорғыны тазалаңыз.
	Су таусылды	Су қоймасына су мен тыңайтқыш қосыңыз

i Мәселе шешілмесе, уәкілетті қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.

V. КЕПІЛДІК

Кепілдік талоны қолдану нұсқаулығының соңында орналасқан!

Осы бұйымға сатып алынған сәттен 12 ай мерзіміне кепілдік беріледі. Өндіруші кепілдік кезеңі ішінде жөндеу, бөлшектерді ауыстыру немесе бүкіл бұйымды ауыстыру жолымен кез келген зауыттық ақауларды жоюға міндеттенеді. Кепілдік тек сатып алу күні түпнұсқалық кепілдік талонында дүкен мөрімен және сатушы қолымен расталған жағдайда ғана күшіне енеді. Осы кепілдік тек бұйым пайдалану бойынша нұсқаулыққа сәйкес қолданылған, жөнделмеген, бұзылмаған және онымен дұрыс жұмыс істемеу нәтижесінде зақымданбаған, сонымен қатар бұйымның толық жинағы сақталған жағдайда танылады. Осы кепілдік бұйымның табиғи тозуына және шығын материалдарына таралмайды (сүзгілер және т. б.). Бұйымның қызмет мерзімі мен кепілдік міндеттемелердің жарамдылық мерзімі өндірілген кезден бастап немесе бұйым жасалған кезден бастап есептеледі (егер сатылған күнін анықтау мүмкін болмаса). Аспаптың өндірілген кезі бұйым корпусындағы сәйкестендіру жапсырмасында орналасқан сериялық нөмірден табуға болады. Сериялық нөмір 13 белгіден тұрады. 6-ші және 7-шы белгілер айды, 8-ші — құрылғы шыққан жылды білдіреді.

0	0	0	0	0	1	1	2	3	3	3	3	3
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

1 – өндірілген ай (01 – қаңтар, 02 – ақпан... 12 – желтоқсан),

2 – шығарылған жылы (1 - 2021, 2 - 2022... 0 - 2030),

3 – үлгінің сериялық нөмірі.

Өндіруші белгілеген құрылғының қызмет ету мерзімі өнім осы нұсқаулыққа, қолданыстағы техникалық стандарттарға сәйкес және кепілдік қызмет көрсету шарттарына сәйкес пайдаланылған жағдайда сатып алынған күннен бастап 3 жылды құрайды.

КЕПІЛДІК ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУДІҢ ШАРТТАРЫ

Осы бағдарлама тауар сатылған күннен 12 ай ішінде кепілдік міндеттемелерді қамтиды немесе өндірілген кезден есептеледі (егер сату күнін анықтау мүмкін болмаса). Аспаптың өндірілген кезі бұйым корпусындағы сәйкестендіру жапсырмасында орналасқан сериялық нөмірден табуға болады. Сериялық нөмір 13 белгіден тұрады. 6-ші және 7-шы белгілер айды, 8-ші – құрылғы шыққан жылды білдіреді. Тек клиент кепілдік қызмет көрсету шарттарын ұстанғанда ғана мерзімдер қолданылады. Осы кепілдік өнеркәсіптік және/немесе коммерциялық мақсатта пайдаланылатын бұйымдарға таралмайды. Сату кезінде сатушы кепілдік талонын дұрыс толтыруын, аппараттың сериялық нөмірін, сату мерзімін көрсетуін, мөр басуын, сонымен қатар қол қоюын қадағалаңыз. Өнімді, жиынтықтылығын, техникалық жағдайын тексеріңіз, кепілдік шарттарымен танысып, қол қойыңыз.

Кепілдік талонында көрсетілген деректерге өзгеріс енгізуге, өшіруге немесе қайтадан жазуға болмайды. Кепілдік келесіден туындаған зақымдары бар бұйымдарға таралмайды:

- дұрыс пайдаланбау, ұқыпсыз қолдану, дұрыс қоспау, ілеспе нұсқаулықты ұстанбау;
- дұрыс пайдаланбау, ұқыпсыз қолдану немесе жазатайым оқиға себебінен туындаған механикалық, жылулық және басқа зақымдардан;
- тазалап және ауыстырып тұруды талап ететін сүзгілерді, шаң жинағыштарды және басқа бөліктер мен аксессуарларды уақытында тазаламаудан;
- ішіне бөгде зат, сұйықтық, жәндіктер, кеміргіштер және т.б. түсуінен;
- электр бауы зақымдануынан;
- осы бұйымды пайдалану ережелерінде көрсетілгенінен басқа кернеумен немесе қоректендіретін желінің стандартты параметрлеріне сәйкес келмейтін желіге қосудан;
- бұйым құрылымы өзгерістерін туындатқан біліксіз жөндеуден және басқа араласудан;
- тоитарылмас күш әсерінен (өрт, тасқын, найзағай және басқа);
- бұйымның ыстыққа төзімді емес бөліктеріне жоғары сыртқы температураның әсерінен;
- сериялық нөмірі өзгертілген, жойылған немесе анық басылмаған.

Кепілдік нақты тозу мерзімі бар тораптар,

механизмдер мен аксессуарларға (шаң сорғыш щеткалары, мультипісіргіштердің металл табақтары мен күйікке қарсы жабындылары бар пісіруге арналған қалыптар, шырын сыққыштардың торпышақтары, пышақтар, қаптаршаң жинағыштар, ауыстырылатын сүзгілер, сусабындар, сұйықтықтар және т.б.), сонымен қатар аккумуляторлық қоректену көздеріне және қоректену батареяларына таралмайды. Пайдалану бойынша нұсқаулыққа сәйкес кепілдіктің әрекетіне аспапқа кезеңді қызмет көрсету бойынша жұмыстар жатпайды.

Сіздің аймақта сервистік орталықтардың бары туралы ақпаратты сондай-ақ www.redsolution.companу сайтынан нақтылауға болады. Қазақстан Республикасында пайдаланушы қолдау қызметі: тел. +7 777 747 40 44 (Қазақстан Республика бойынша телефон соғу тегін).



Орам, пайдаланушы нұсқаулығы, сондай-ақ құралдың өзін қалдықтарды қайта өңдеу бойынша жергілікті бағдарламаға сәйкес утилизациялау керек. Мұндай бұйымдарды қарапайым тұрмыстық қоқыспен бірге лақтырмаңыз.

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

Заполняется фирмой-продавцом / Сатушы фирма толтырады

Дата продажи / Сатылған күні

Серийный номер / Сериялық нөмір

Фирма продавец / Сатушы фирма

Подпись продавца / Сатушының қолы

Печать фирмы-продавца /
Сатушы фирманың мөрі

Изделие надлежащего качества, укомплектовано, технически исправно, претензий не имею. С условиями гарантии ознакомлен.
Бұйымның сапасы жарамды, жинақталған, техникалық жөн, шағымым жоқ. Кепілдік шарттарымен таныстым.

Подпись покупателя /
Сатып алушының қолы

УСЛОВИЯ ГАРАНТИЙНОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ

При продаже проследите, чтобы продавец правильно заполнил гарантийный талон, указал серийный номер изделия, дату продажи, поставил свою подпись и печать. Проверьте комплектность и техническое состояние изделия, ознакомьтесь с условиями гарантии и поставьте свою подпись. Не допускается вносить изменения, стирать или переписывать данные, указанные в гарантийном талоне.

Информацию о наличии сервисных центров в вашем регионе можно уточнить на сайте www.redsolution.com.ru. Служба поддержки пользователей в России: тел. 8 (800) 511-86-19 (звонок по России бесплатный).

Адрес организации, уполномоченной на принятие претензий от покупателей и производящей ремонт и техническое обслуживание изделия (ООО «РЭД»): 108810, г. Москва, вн. тер. г. муниципальный округ Внуково, п. Совхоза Крёкшино, ул. Озерная, д. 5, стр.1, помещ. 22.

Если вы недовольны качеством сервисного обслуживания (установленные требованиями Закона о защите прав потребителей сроки на устранение неисправностей по гарантии превышены, отсутствуют запасные части, некачественно выполнен ремонт и т. д.), обращайтесь в головной сервис-центр по телефону 8 (800) 511-86-19 или заполните форму на официальном сайте www.redsolution.com.ru. Благодаря обратной связи мы исправим возникающие недочеты, чтобы сервис был качественным, своевременным и удобным. Спасибо за вашу помощь.

Сервисные центры

ЭКСПРЕСС-ОБСЛУЖИВАНИЯ

Уважаемый покупатель!
Для вашего удобства в Москве
и Санкт-Петербурге работают экспресс-центры
сервисного обслуживания, готовые устранить
любую проблему с вашей техникой в течение 24 часов.

МОСКВА

ул. Малая Семеновская, д. 30
Часы работы: пн–вс, 09:00–21:00
Тел.: 8 (800) 511-86-19

САНКТ-ПЕТЕРБУРГ

Московский пр., д. 3,
ТЦ «Адмиралтейский», 3 этаж
Часы работы: пн–вс, 11:00–21:00
Тел.: 8 (800) 511-86-19

Актуальные адреса сервисных центров экспресс-обслуживания и режим работы вы можете уточнить
в службе поддержки по телефону 8-800-511-86-19 или на нашем сайте www.redsolution.company

www.redsolution.com

Made in China

G12-RED-UM-1